



兩文三語

Biliteracy and Trilingualism

# 「出口成章」微型故事創作比賽

## Write Up! Flash Story Competition



香港青年協會獲語文教育及研究常務委員會（語常會）邀請舉辦「出口成章」微型故事創作比賽，響應其於2023年12月展開的「兩文三語運動」。香港青年協會一直致力鼓勵青年發揮創新精神，同時多作閱讀及創作。比賽採用新穎的故事體裁——微型故事，旨在向青年推廣不同的創作形式，在創作中提升閱讀、寫作興趣，及對兩文三語的學習興趣，推動正面價值觀。

### 比賽詳情：

「出口成章」微型故事創作比賽以三至五句句子為限，以本港衣、食、住、行及休閒活動的生活特色為題，分別創作中、英文對照的微型故事，中文及英文故事字數上限分別為150字。

### 組別及獎項：

比賽組別分為小學、初中、高中及公開組，各組獎項分為冠、亞、季軍及10名優異獎，得獎者將獲贈書券獎勵（分別為港幣1,500元、1,000元、500元及100元）及「好好閱讀」禮物包。

To echo the Biliteracy and Trilingualism Campaign launched by the Standing Committee on Language Education and Research (SCOLAR) in December 2023, the Hong Kong Federation of Youth Groups (HKFYG) was invited to organise “The Write Up! Flash Story Competition”. HKFYG encourages young people to unlock their innovative potential through reading and creative writing. The competition introduces a unique storytelling format — micro-stories — to promote diverse creative expressions among youth. Its goals include fostering an interest in reading and writing, cultivating enthusiasm for learning both Chinese and English, and promoting positive values.

### Detail：

The competition limits micro-stories to three to five sentences in both Chinese and English about various aspects of life, including clothing, food, housing, transportation and leisure activities in Hong Kong, with a maximum word count of 150 words.

### Categories & Prizes：

The competition includes four categories: primary school, junior secondary school, senior secondary school and the public. Prizes include champion, first and second runner-up, and 10 honorable mentions for each category. Winners will received book vouchers (HKD 1,500, 1,000, 500 and 100 respectively) and “HohoReading” gift packs.

### 查詢 Contact：

- ☎ 3755 7109
- 🌐 cps.hkfyg.org.hk
- ✉ cps@hkfyg.org.hk

📍 香港北角百福道21號 香港青年協會大廈21樓  
21/F, The Hong Kong Federation of Youth Groups Building,  
21 Pak Fuk Road, North Point, Hong Kong.

活動網頁  
Event Webpage



截止日期  
Deadline of Application

**29/02/2024**

香港青年協會 | 專業叢書統籌組  
The Hong Kong Federation of Youth Groups  
| Professional Publications Unit

香港青年協會 專業叢書統籌組  
The Hong Kong Federation of Youth Groups  
Professional Publications Unit

「出口成章」微型故事創作比賽  
Write Up! Flash Story Competition

姓名(中文) \_\_\_\_\_ (英文) \_\_\_\_\_  
Name in Chinese \_\_\_\_\_ English \_\_\_\_\_

出生日期 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 電郵地址 \_\_\_\_\_  
Date of Birth \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Email Address \_\_\_\_\_

聯絡電話 \_\_\_\_\_ 就讀學校(如有) \_\_\_\_\_  
Telephone \_\_\_\_\_ School (if any) \_\_\_\_\_

參與組別 \_\_\_\_\_ 小學組 \_\_\_\_\_ 初中組(中一至中三) \_\_\_\_\_ 高中組(中四至中六) \_\_\_\_\_ 公開組 \_\_\_\_\_  
Category Attended  Primary School  Junior Secondary School (S.1-3)  Senior Secondary School (S.4-6)  Open

中文故事 Story in Chinese (以三至五句句子為限，字數上限為150字。)

英文故事 Story in English (Limited to three to five sentences within 150 words.)

收集及使用個人資料聲明、使用個人影像和影音聲明及參賽作品版權聲明

一經報名比賽，即同意以下有關收集及使用個人資料聲明、使用個人影像和影音聲明及參賽作品版權聲明的條款：

A. 香港青年協會有機會就參加者所提供的個人資料，向申請人及參加者提供所需要的活動、課程或服務，包括參與活動、課程或服務的相關用途、簽發收據、收集意見及資料分析。申請人有責任提供申請表格上列為「必填」的資料，或啟動相關流程必須提供的資料，否則青協有可能無法提供申請人要求之服務。

B. 參加者明白上述計劃進行期間所收集的個人數據資料只供計劃之用；參加者參加上述計劃的所有照片或肖像出現在任何正式的紀錄片段、廣告、電視報導，以及一切多媒體平台中，同意以不同的形式發佈，並且不收取任何酬勞。任何上述計劃之影片、影像及記錄，大會均有絕對使用權。

C. 參加者願意授權予及同意上述計劃及傳媒在不需要審查情況及不需要申請人、參加者另外同意下而可使用個人資料、肖像、姓名及聲線作為推廣教育活動之用，包括肖像及姓名有可能被使用於上述計劃有關活動之網頁、短片及宣傳刊物。

D. 參加者保證參賽作品為原創、未公開發表之創作，以及保證參賽作品為未抄襲或侵害他人智慧財產權之創作。若參賽作品有違反智慧財產權相關法律造成第三人權益受損或有受損之虞，參加者負一切法律責任，與主辦單位無關。

參加者簽署 \_\_\_\_\_  
Applicant Signature \_\_\_\_\_

日期 \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_